

# The Boston Chronicle

VOL. XX NO. 7

POSTON, ARIZONA

THURSDAY, AUG. 17, 1944

## NINETEEN TO BE TRANSFERRED TO CRYSTAL CITY

Nineteen evacuee residents will be transferred to Crystal City, Tex., to join their husbands or rather from Poston on Tuesday night, according to Lou E. Butler, counselor of the family welfare section.

The following are scheduled to leave: Tane Kawahira, 208-3-B, and children, Tatsuye, Mutsuko, Kasatome, Kenji, Kenzo, Isamu and Susumu.

Ryo Sasaki, 327-13-B; Mr. and Mrs. Jitsuo Tajii, 59-4-B, and children, Sadako, Shigeru, and Minoru.

Kino Kawaguchi, 216-3-B, and children Sumiye, Satsuki, Minato, Shizuo and Harumitsu.

## 25 INDUCTED AND EXAMINED

Twenty-five boys left the Center for Phoenix, Friday, to take their pre-induction exams or to be inducted. This group was the last of a four day series to

leave the project for pre-physicals or induction.

The following left for induction: Shyo Itami, 13-5-C; Mitsuo Umeda Kondo, 19-14-B; and Kunio Nagata, 306-9-B.

The following left for pre-induction examinations: Richi Richard Yamamoto, 216-6-C; Masaichi Kitauchi, 305-2-C; George Nakatsu 305-8-C; Noboru Mitsuoka, 306-12-C; Mitsuru Mitsuoka, 306-12-C; Norihide Umeta, 307-2-A; Toyoki Tanaka, 306-11-C; Yoshikazu Ozawa, 307-8-B; Suyeichi Nakamura, 307-5-B; Yukio Yamamoto, 307-7-B; Teruo Takahashi, 307-13-B; Shizuto Sekishiro, 309-13-B; Masao Charley Hara, 309-4-A; Noboru Yamada, 309-11-A;

## CAMP-WIDE SWIMFEST TO BE HELD SATURDAY

The camp-wide swim-fest being sponsored by the Unit 1 Red Cross will be held at the Block 21 swimming pool beginning at 2 p.m., Aug. 19.

Swimming events, contests, diving exhibitions and other entertainment will make up the program for the day, and an impromptu talent show will be held by the swimming pool in the evening.

(continued on page 5)

Minoru Oyama, 309-4-B; Harry Iii, 309-11-C; George Yasa, 309-12-B; Mark Hajime Asada, 309-14-B; Shigeru Hasekeda, 316-10-B; Yoneo Komon, 316-11-B; Ikuro Kodama, 306-6-B; and George Yamamoto, 307-7-B.

## SERVICE HELD IN UNIT II

The second memorial service held in Unit II was held Tuesday night, at Cottonwood Bowl, for Ito. Shichizo Toyota, and T/S Atsushi Sakamoto, killed in action in Italy on 16 and 17, respectively. The service was sponsored by the Unit II local council.

The bugle was blown and flag salute was led by Girl Scouts of Unit II. Biographies of the deceased were read by Mr. Sakamoto, of the community council. Sacred names were given by Rev. Yoshio Iwanaga, of Unit II, and sutra chanting by all the priests present, followed. During the latter, incense offerings were made by immediate family members of the deceased, and the relatives thereof, and representatives of various organizations. The

Unit II administrator. Kenji Oyeno, spoke on behalf of Unit II. Rev. Kohel Nakada, of the Christian Church of Unit II, spoke, representing the Federation of Christians Churches. Rev. Noboru Tsunoda, of Unit II, spoke, representing the Federation of Buddhist Churches. Duncan Mills, project director, spoke on behalf of the project administration. The first two chapters of Gatha Madame, were read. The memorial address was given by Rev. Bunji Fujimura, of Unit II. Words of appreciation on behalf of both families were given by Kenji Ohachi. The service ended with the blowing of Taps.

Master of ceremonies was S. G. Sakamoto, community council member, and chairman of Unit II local council.

## DR. CARY WRITES FROM HONOLULU

From Dr. Miles E. Cary, principal of McKinley High School, Honolulu, I.O.O., a letter was recently received by the Chronicle, with an editorial enclosed entitled, "These are Americans," from the Honolulu Star-Bulletin of July 31.

Dr. Cary said in his letter, "If mainlanders and particularly some Californians could feel and understand the quality of our race relations in Hawaii, the so-called Japanese problem on the Mainland could be solved nicely."

### Birth

To by milles Ken-  
tucky Nat. ...  
family of India, Calif.  
a girl, August 12.

### CAMP I TO HOLD OBON FESTIVAL

The Y.B. and the Uni-  
thist Church will spon-  
sor the third Obon  
Festival to be held in  
Boston on August 27  
next to the swimming  
pool at Block 31.

Elaborate plans are  
being made to present  
the festival on a big-  
ger scale and with  
more decorations than  
ever before in camp.

The Obon services  
will be held Sunday  
morning at the school  
auditorium. The date  
and location for the  
band practice will be  
announced as soon as  
definite information  
is available.

### My-Lites Hold Election

Officers of the My-  
Lites club, Executive  
Club, were held August  
4. Officers elected  
were: Fumi (like),  
president; Grace Tatsui,  
vice president;  
Eleanor Koshida, re-  
cording secretary;  
Barbara Matsuda, cor-  
responding secretary;  
Frances Nishioka,  
treasurer; Terry Teu-  
chikawa, historian;  
Irene Ioda, member at  
large.

### OBITUARY

Mrs. Kaya Inata, 57  
years old, 43-4-4,  
passed away at her  
home August 12. She  
was formerly of San  
Juan Capistrano, Calif.,  
and is of Hiroshima  
Ken.

Mrs. Shizu Kakamura,  
48 years old, 308-8-0,  
August 12, was for-  
merly of Reddley,  
Calif., and is of  
Yamaguchi Ken.

WANTED: Secretary,  
knowledge of shorthand  
preferable, by Com-  
munity Council

### NEW CLASS OF NURSE- AIDES BEING FORMED

A new class for nurse aides will begin at  
the Boston General Hospital, September 4, ac-  
cording to an announcement by Dr. Abraham  
Pressman, chief medical officer.

This class  
is being organized to  
help meet the critical  
need for workers of  
this type in Boston  
and other communities.

The training is of-  
fered to girls 17 or  
over, high school gra-  
duates, who are in  
good health. Extending  
over one year, the  
course includes train-  
ing in care of patients  
in the wards, experi-  
ence in the operating  
rooms, caring for small  
babies and mothers,  
besides eighty hours  
of classroom work in  
the use of medicines,  
in physiology, anatomy,  
sanitation, and other  
subjects.

Nurse-aide training  
provides opportunity  
for useful and remun-  
erative employment all  
over the country. To  
date, 122 nurse-aides  
have been trained in  
the Boston Hospital.  
It is reported. Many  
of these girls have  
relocated. At present,  
12 are serving as  
nurse-aides in the Uni-  
versity Hospital at  
San Harbor, Mich.  
Judging to be regis-  
tered nurses, in Illi-  
nois, Minnesota, and  
Pennsylvania, are 25  
others. Many others  
plan to continue their  
training in vari-  
ous hospitals in other com-  
munities.

Girls interested in  
this work are asked to  
register now with Eli-  
zabeth Vickers, chief  
nurse, at the Boston  
Hospital.

### INTENTIONS TO WED

May Kawahira, 208-  
3-5, and Mitsuo Luri-  
moto, 216-8-4, Aug. 17.

LOST: A boy's ring  
with initial R in Camp  
III Pool, Aug. 12.  
Finder please return  
to Camp I Bldg. 53-11-D,  
or Ralph Sakamoto.

### V-MAIL RECEIVED

A V-mail letter was  
received August 14, by  
the Chronicle, from  
Pvt. Louis H. Hirata,  
somewhere in Italy,  
dated July 29.

In the letter, Pvt.  
Hirata said, "I wish  
to send my warmest re-  
gards to all my friends  
in Unit I. I miss  
them all very much and  
pray for the day when  
I can return."

A former resident of  
Block 35, where his  
family now resides,  
Pvt. Hirata has a bro-  
ther, Sgt. Daniel H.  
Hirata, now in the 43-  
rines. Letters to Pvt.  
Hirata should be ad-  
dressed to: Pvt. Louis  
H. Hirata, Co. E, 442  
inf., Dept. 1, APO 464,  
c/o P.M. New York, N.Y.

### Butcher Shop Planned

Plans are being made  
for the installation  
of a center butcher  
shop, which has been  
made available by the  
first quarter budget.

A large electric  
meat saw and other  
necessary equipment  
for the proper cutting,  
weighing and distribu-  
tion of meat and fish  
have already been or-  
dered but as yet have  
not arrived.

The building itself,  
which will be located  
east of warehouse 2  
and joined onto the  
vegetable refrigerators,  
is being drafted by  
the Engineering Depart-  
ment under Robert H.  
Rupkey, assistant pro-  
ject director.

**Old Newspapers  
Wanted by  
Hospital**

**BRIEFLY**

by "emm"

"OH WHERE, oh where, has my little 'dog gone?' is constantly being sung by the Yamasaki's of Block 229, after they lost track of their dear "Nuisance" a couple of weeks ago. If anyone, who knows what he looks like, sees him around, or sees any dog answering to the call of "Nuisance", the Yamasaki's would be much obliged to have you let them know of its whereabouts.

**WE ALSO**

...heard from our soldier friends who left for Fort Douglas, Utah, on the 4th, and they write that they've received their khaki uniforms and other needs plus shots after shots on both of their arms. Poor guys...

**CLINIC LOSERS**

...two workers--Kimi Inagi, assistant dentist since last October who has left for Cleveland and is replaced by Chiz Yamada; and Virginia Yanagisako, secretary to Miss Ruth Crawford, who left for Philly and is replaced by Yoneko Yamasaki. Miss Yamada, who has been working as dental secretary is succeeded by Lazue Kamitani.

**AFTER HARVESTING**

...the last bunch of watermelons, the Ag. Department is still working hard harvesting the honey-dews. We're hoping to see casabas in the near future, too...

**ANYTIME**

...you see a cloud of dust going towards the dry goods canteen, that means that the ladies and girls are rushing to purchase some material that just came in.

**229 LOSS BLOCK**

**SECRETARY**

After the departure of Nancy Matsui on last Tuesday morning, Mrs. Bessie Matuao took over her long standing position as 229 Block secretary.

Miss Matsui, who has served as secretary for over a year has been active in block activities as a leader for the Pantherettes and a star in both baseball and basketball.

**IN APPRECIATION**

I wish to take this means of expressing my sincere appreciation and gratitude to all my friends for the kindness and cooperation accorded me during my duty as refrigeration technician in Unit I, II and III.

Ray Taniguchi, 221

**FISHING CONTEST WINNER REVEALED**

The following are names of winners for the fishing contest which was released by the Camp I Coop office on August 3rd.

**BASS**

- J. Omura, 227 --13 1/2
- T. Isozumi, 226--15 1/4
- A. Honma, 222----15 1/4

**CARP**

- K. Muranaka, 227-25 3/4
- I. Fujita, 220--- 25
- I. Nakamura, 211-23 3/8

**CATFISH**

- D. Doi, 227-----24
- J. Nishi, 221--- 23 3/4
- A. Tokushige, 219-22

**DEPARTURES**

Last Tuesday's departure on indefinite to Cleveland, Ohio, was Kimi Inagi, Philadelphia, Pa., Virginia Yanagisako; and to Des Moines, Iowa, Frances Yoshida and Taro Yokoyama.

**SUMITOMO BANK**

**TO PAY DEPOSITORS**

Former depositors, Commercial or Savings Accounts, who filed claim against the Sumitomo Bank of California have been receiving liquidation check on 100% basis. Depositors whose accounts have been blocked may be delayed in receiving liquidation check. A special license from the Federal Reserve Bank required in order to obtain the check. The assistance will be given at Unit II legal Division.

**HENRY NISHI NEW POLICE CAPTAIN**

It was reported by the Camp II police station that Henry Nishi of 215 succeeded Tom Fujiki, who left for Fort Douglas, Utah, recently for active duty, as Police Captain for this unit.

**NOVEL HUT NEWS**

Joseph C. Grew's Ten Years in Japan and F. Van Wyck Mason's The Fighting American have been added to the shelf of new books in the Novel Hut.

Residents are also reminded that Mr. Raif is still interested in getting a group together for the round table discussion.

**BEAUTY SHOP CLOSE**

Because of the fact that the Unit II Beauty Shoppe is now being remodeled, it will be closed until further notice.

**WEATHER REPORT**

AUGUST	HIGH	LOW
7	109	82
8	103	84
9	101	75
10	106	78
11	120	78
12	112	73
13	104	84

# P.S.G. CONCESSION SALES ACCOUNTING RELEASED

The Poston Square Garden Concession sales accounting for both July 25, 1944 and August 6, 1944 were released by its committee to the press as follows:

Opening sales of July 25, 1944	
July 22, Saturday, gross sales.....	\$114.95
(soda, peanuts and potato chips)	
July 23, Sunday sales:	
Nakashima stand (hot dogs)	\$236.71
Noguchi stand (peanuts, potato chip)	110.11
Yoshida stand (ice shaves, punch)	131.91
Shimohara stand (ice shave, punch)	68.25
Uota stand (ice shaves, punch)	36.24
Total gross sales for two days.....	\$698.17
Cash overage	31
Total cash receipts	\$698.48

LESS:	
COST OF GOODS SOLD:	
32 blocks ice @ 50¢ per 6wt..	\$48.00
Plus 2% tax.....	.96
Poston C.O. Inc.	
400 lbs. weenies @ 30¢ lb.	\$120.00
32 mi. @ 3¢ mi.	.96
Camp 3, store #1 merchandise bought	237.99
(as per statement)	
Camp 3, store #3 merchandise bought	47.11
(as per statement)	
Total cost of goods sold.....	\$455.02
GROSS PROCEEDS.....	243.46

DISBURSEMENTS:	
Swimming contest prizes.....	\$34.00
Ice truck driver for	
Special service, as present..	5.00
Shortage of goods bought	
by Mr. Numino (as per statement)	.92
Total expense out.....	39.92
NET PROCEEDS FOR EVENT.....	\$203.54

Concession sales as of August 6, 1944:	
GROSS SALES:	
Nakashima std. (hot dog, tamale)	\$387.67
Toyama std. (ice shave, punch, soda)	186.62
Yoshida std. (ice shave, punch, soda)	196.85
Total Gross Sales.....	\$771.14
LESS: COST OF GOODS SOLD:	
Merchandise bought from C.O.	
(soda, syrup, paper cups, pies)	\$177.54
Ice, as per statement	152.60
1500 tamale, as per statement	166.51
Total cost of goods sold	476.65
Gross proceeds.....	\$294.49

DISBURSEMENTS:	
Swimming contest prizes	39.50
NET PROCEEDS.....	\$254.99

INCOME:	
Contribution from baseball	25.52
Less: Baseball team expense as per	
their statement turned in	13.75
Balance kept by PSG Committee	311.77
Total net cash receipt turned in	
to Council Treasury.....	\$266.76

This above statement has been accounted and audited by T.S. Nishi and approved George Horibe.

FOUND: Sheaffer Jr. fountain pen at C.O. office. Owner please claim at press office, 310-2-A.

MOVIE TONITE "FALLEN SPARROW" starring John Garfield and Maureen O'Hara will be shown at P.S.G. tonite.

# SWIMMING CONTEST DEADLINE TODAY

All those interested in entering the Poston wide swimfest sponsored by Red Cross in Unit 1 this Saturday are asked to sign-up at Red Cross Office, 310-3-D by today.

Transportation for participants will be furnished at Rec. 309 Saturday.

# MRS. S. NAKAMURA PASSES AWAY

After a prolonged illness, Mrs. Shizu Nakamura, wife of Sojuro Nakamura, 308, passed away Saturday evening, 9 p.m. at Unit 1 Hospital.

A native of Yamaguchi ken, she was formerly a resident of Reedley, California.

She is survived by her husband, Shigeyuki and Masayuki, both in the Army; Yoshiyuki, Nobuyuki, and Michiyuki, and four daughters; Mrs. Sonoye Nakagiri, Mrs. Fusaye Yamada, Mrs. Yukiye Kanagawa, and Haruye.

# "ACTION IN ARABIA" SLATED

Unit III Entertainment Department will present to the residents "Action in Arabia" in another of the special movies next Monday, August 21 at P.S.G. stage from 8: p.m.

George Sanders and Virginia Bruce takes the leading role.

Selected shorts subject "Mountain Anglers" will also be included in the program.

# KASEIS DEFEATS 308-05 3-1

With the Kaseis again invading Unit III, they won the hardball game from 308-05, 3-1 at Yankee Stadium.

Batteries were 308-05--S. Hashimoto c, T. Morikawa p. Kaseis--F. Obata c, G. Iura, p.

# ONLY LETTER RECEIVED

(continued from page 1)

It seems so strange that it takes a war to force us to make gains that ought to be made through reliance on intelligence and goodwill.

The editorial reads as follows:

The U.S. Army's 100th Infantry battalion, with one of the finest war records of all the military services, has been awarded the war department citation for outstanding operations during two days of fighting in the Italian theater.

Against a numerically superior enemy, this battalion attacked during June 26 and 27 and destroyed the German right flank. It killed at least 178 of the enemy, wounded over 20, captured 73 and drove the Germans back in retreat.

For 10 months this battalion had been in almost continuous combat. Although losing only two men as prisoners, it had taken hundreds of the enemy and killed hundreds more.

Its list of decorations is nine Distinguished Service Cross, 44 Silver Stars, three Legion of Merit medals, 31 Bronze Stars and more than 1,000 Purple Hearts.

The 100th Infantry battalion is from Hawaii. It is here, and some of the men who are privates have won company distinguished service records of merit.

Red heavy losses, losses which are expected in such prolonged combat. Other outfits from various states have suffered just as heavily. It has been a costly contest.

The 100th Infantry battalion was formed of men of Japanese ancestry. Because of this, they have been singled out in dispatches for most comment on that basis.

It is time now to quit thinking of these men in terms of their ancestral background of Japs. They have won the right to be thought of simply as Americans.

## WRESTLING

(continued from page 1)

Persons interested in joining any of the contests should contact the Red Cross office at 500 State St. Hall, any of the life guards at the local pools, or fill out the forms which were printed in the Aug. 9 and 15 issues of the Chronicle and take it to the Red Cross office something today. Anyone in the above units may join.

The events are as follows:

Freestyle	33 yds.	boys	up to 10 yrs.
F.	33 yds.	girls	up to 12 yrs.
F.	66 yds.	boys	10-12 yrs.
F.	66 yds.	girls	open
Breaststroke	30 yds.	boys	up to 14 yrs.
F.	50 yds.	boys	up to 14 yrs.
Backstroke	50 yds.	boys	up to 14 yrs.
F.	100 yds.	boys	up to 14 yrs.
Class "A"			
Freestyle	50 yds.	open	
F.	100 yds.	open	
Medley (back, breast, freestyle)		open	
Breaststroke	100 yds.	open	
Backstroke	100 yds.	open	
F.	220 yds.	open	
Diving Contest		open	

# STAFF CHANGES RECALLED

Cleveland, O., August 17, 1944--With the appointment of Wendell P. Gee to head the Detroit office of the War Relocation Authority, the Michigan Staff has now been brought up to strength and is ready to function more effectively on a statewide basis. Robert M. Cullum, Supervisor of the Great Lakes Area, announced here today.

The Michigan staff of the WRA, Cullum explained, had been disrupted by the loss of Detroit and Grand Rapids personnel through selective Service draft and by transfer. Consolidation and re-alignment of duties for more efficient operation has been brought about by the following moves:

APPOINTMENT of Gee to head the Detroit office which now will direct relocation for the entire state, excepting the upper peninsula.

APPOINTMENT of Lee A. Marsa, who comes to WRA from the War Food Administration, to handle all field placements for the state of Michigan and to head field representation at such cities as Grand Rapids, Kalamazoo, Ponton Harbor and Battle Creek.

TRANSFER of William J. ... to head ... of Toledo, Ohio, district ... to work ... Gee, and ... Satterfield in Detroit district.

## BOON FUND PRACTICE TONIGHT

Dance practice for the Boon Festival to be held in Unit 1 will be held tonight, August 17, in the area next to Pool 21. All are invited to participate; according to Elizabeth ... chairman. Practice starts at 8 P.M. Game announcements will be made as to further practices.





### 今年末に及ぶ 映画の選定なる

よき良き映画を取寄せ  
やうと云ふ事目下  
過般組織を看た映画選  
定委員会の初顔合せが  
去十月第二館府會議室  
に行けり。

ボタマンのみでなく  
何れのものに於て  
最も大衆的の趣意を  
與へてありものは映画  
である。...

従つて此の両者を通じ  
一様に観賞を興へんと  
す。...

### ナ 講習開始

既報の如く病院では來  
月九月四日よりナース  
工イドの講習を開始す  
る。志願者は十七才以  
上のハイスケトル半輩  
生で身体が壯健で全け  
て願書を出す事。

一年前大審院は當時の  
西野防衛官が全日  
系人に実施した交際外  
出禁止令を支持した。

一年前大審院は當時の  
西野防衛官が全日  
系人に実施した交際外  
出禁止令を支持した。

此はもうない。  
講習期限は一年でワー  
ドに於ける実習と學課  
とを半々并冠習得する  
事になつて居る。

當病院に於てナースエ  
イド講習を修業した者  
既に百三十二名に達し  
更に進み看護婦に成る  
目的で外部の病院に就  
働中のナースエイドも  
相当の數に上つてゐると  
志願者は看護婦長エリ  
ザベスエケツカ嬢ま  
で願書を出す事。

一年前大審院は當時の  
西野防衛官が全日  
系人に実施した交際外  
出禁止令を支持した。

### 試験パーク を荒らす

アドビル裏の試験パー  
クに毎日の様に過激遊  
が現れ念の入つた警邏  
例へば庭石を起すとか  
樹木を切り倒すとかし  
て園下の佐久間朝吉氏  
を困らせてゐる。

試験パークは云はずと  
知れ居る者多數の汗の  
結晶でなつた物である。  
心算りのある両親の方  
は注意を促し度いと祖父

定に合致せるものと看  
做せられ、故にその  
危険が解消された場合  
には彼等に自來水にハ  
ウ入る是等の罰金は即  
時撤廃され彼等の行動  
の自由は全部回復せら  
れ、此は望む所ない。

### 木村芳樹氏 アイダホへ

ボストン新報が三館府  
版を編輯してゐる木村  
芳樹氏は今度アイダホ  
へ出向する事になつた  
同氏は松州町町長を社  
主任として編輯部を  
も取扱つてゐるが其所  
中一館編輯部より既に  
た好意を感謝すると  
因に松州町町長と館長

江主任は語るをみた。  
支社主任を田中一雄氏  
(三〇五)に引受け、眞  
横御最願を願ふと。

場合は何時でも此  
忠告から日不入り神身  
するのを支拂するもの  
である。...

### 紛失

第三館府プールで印  
の男子用指輪を紛失  
拾得者は第一館府落  
五十五十一の板本まで

### 会葬御礼

改葬フ子儀  
三〇八一—一—  
喪生—管野秋男

陳へた意見に於て指  
輪したは、其れは、  
及び、  
...